



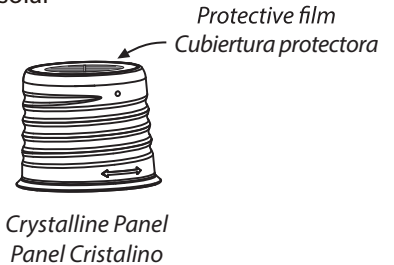
INSTRUCTIONS · INSTRUCCIONES

FOR FIRST TIME USE: SOLAR LIGHT NEEDS TO CHARGE IN FULL SUNLIGHT FOR 8-12 HOURS WITH THE SWITCH IN THE "ON" POSITION TO ALLOW THE RECHARGEABLE BATTERIES TO REACH MAXIMUM CAPACITY.

PARA EL PRIMER USO: LA LUZ SOLAR NECESITA CARGARSE BAJO LUZ SOLAR DIRECTA POR UN PERIODO DE ENTRE 8 Y 12 HORAS CON EL INTERRUPTOR EN LA POSICIÓN "ON" (PRENDIDO) PARA PERMITIR QUE LAS BATERÍAS RECARGABLES ALCANCEN SU CAPACIDAD MÁXIMA.

Lights with crystalline panels may have a protective film over the solar panel. **THIS MUST BE REMOVED PRIOR TO USE.** Lights with amorphous panels are ready to use.

Luces con paneles cristalinos pueden venir con una cubierta protectora sobre el panel solar. **ESTE DEBERÁ EXTRAERSE ANTES DEL USO.** Las lámparas con paneles amorfos están listas para usarse.



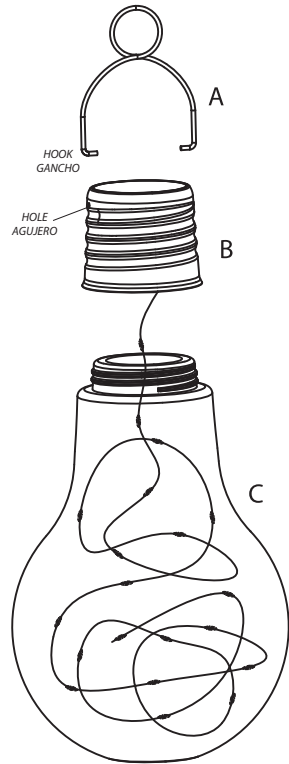
ASSEMBLY · ENSAMBLE

Align the hooks on (Part A) with the holes outside the top (Part B). Align the tabs on (Part C) with the slots inside (Part B) and turn (Part B) clockwise until the tabs are locked in place.

NOTE: Some parts may come pre-assembled.

Alinee los ganchos (Parte A) con los orificios situados fuera de la parte superior de la (Parte B). Alinee las pestañas de la (Parte C) con las ranuras dentro de la (Parte B) y gire la (Parte B) en la dirección de las manecillas del reloj hasta que las pestañas estén firmemente apretadas en su lugar.

NOTA: Algunas piezas pueden venir pre-ensamblados.



SOME PARTS MAY COME PRE-ASSEMBLED
ALGUNAS PARTES QUIZÁ YA PUDIERAN ESTAR ENSAMBLADAS

TROUBLESHOOTING · SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

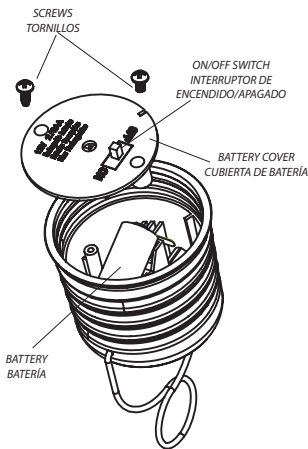
If light doesn't turn on, remove battery, wipe both ends with a clean, dry cloth and reinstall battery. Check the battery to ensure that it is making secure contact with the terminals. If this doesn't work, replace with new battery.

Si no se enciende la luz, extraiga la batería, limpie ambos extremos con un paño limpio y seco, y reinstale la batería. Revise la batería para asegurarse que estén haciendo contacto firmemente con las terminales. Si esto no funciona, reemplace la batería con una nueva.

REPLACING THE BATTERY · CAMBIANDO LA BATERÍA

Rotate (Part A) so that it releases from the ledges. Slide the power switch to the "OFF" position. Use a Phillips head screwdriver to remove the 2 screws holding the battery cover in place. Set the 2 screws to the side. Pull up and remove battery cover. Remove the old battery and replace it with a new Ni-Mh 300 mAh 2/3 AA rechargeable battery. Replace the battery cover by aligning it properly and replacing it with the 2 screws removed earlier. **For optimum performance, allow solar light to charge in direct sunlight.**

Gire (Parte A) para que se suelte de las pestañas. Deslice el interruptor a su posición de "OFF" (apagado). Use un destornillador Phillips para extraer los 2 tornillos que aseguran la cubierta de la batería. Coloque a un lado los 2 tornillos. Levante y extraiga la cubiertas de la batería. Retire la batería agotada y reemplázala con una batería recargable nueva 2/3 AA Ni-Mh de 300 mAh. Coloque de nuevo la cubierta de la batería. Alinéela bien y asegúrela con los 2 tornillos que extrajo. **Para un rendimiento óptimo, permita que la luz solar se cargue bajo directa luz de sol.**



WARNING: Do not dispose of Ni-Mh batteries in municipal waste stream or by fire as batteries may explode. Do not open, short circuit, or mutilate batteries. Dispose of batteries in accordance with Local, State, and Federal regulations. Contains no toxic metals. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel Cadmium or Nickel Metal Hydride) batteries.

CUIDADO: No deseché las baterías de Ni-Mh en basureros municipales, ni lo exponga al fuego, ya que las baterías pueden explotar. No abra, provoque cortocircuitos, ni mutilé las baterías. Deseche las baterías de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales. No contiene metales tóxicos. No mezcle las baterías viejas con las nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) ni recargables (níquel-cadmio o níquel e hidruro metálico).

For additional help and information regarding installation, contact Customer Service at 1-844-551-0680, 8am-5pm, CST Monday - Friday
Para obtener ayuda e información adicional acerca de la instalación, comuníquese con Servicio a Clientes al 1-844-551-0680 de Lunes a Viernes de 8:00 A.M. a 5:00 P.M. en el horario del centro de EE. UU.
customerservice@qx-usa.com